

GLEICHE RECHTE FÜR FRAUEN UND MÄNNER

**Nach dem deutschen Gesetz sind Frauen und Männer gleichberechtigt.
Alle haben das Recht auf ein gewaltfreies Leben.
Dies gilt für alle Menschen, die sich in Deutschland aufhalten.**

- Keine Frau/kein Mann/kein Kind darf geschlagen oder zum Geschlechtsverkehr gezwungen werden. Dies gilt auch innerhalb der Ehe und Familie.
- Keine Frau/kein Mann/kein Kind darf zur Prostitution gezwungen werden.
- In Deutschland ist es verboten, jemanden zur Heirat zu zwingen. Wer dies tut, wird bestraft.
- Die Beschneidung von Mädchen und Frauen an ihren Genitalien ist eine schwere Körperverletzung und wird mit bis zu 15 Jahren Gefängnis bestraft. Jede Person, die eine Beschneidung vornimmt, zu ihr anstiftet oder sie duldet, begeht eine Straftat.

Wenn Sie selbst Gewalt erleben oder bei anderen beobachten, können Sie sich jederzeit an die Polizei oder an das Bundesweite Hilfetelefon wenden.

Das Hilfetelefon bietet kostenlose Beratung in verschiedenen Sprachen. Außerdem gibt es Beratungsstellen in jeder größeren Stadt, an die Sie sich wenden können. Sich gegen Gewalt zu wehren, die Polizei zu rufen oder eine Beratungsstelle aufzusuchen, hat keine negativen Auswirkungen auf Ihren Aufenthaltsstatus!



Bundesweites Hilfetelefon:

08000 116 016 kostenfrei/Tag und Nacht

Polizei:

110 kostenfrei/Tag und Nacht



TERRE DES FEMMES ist ein gemeinnütziger Verein, der sich für die Rechte von Mädchen und Frauen einsetzt. Weitere Informationen zu TERRE DES FEMMES finden Sie unter: **www.frauenrechte.de**

KADINLARA VE ERKEKLERE EŐİT HAKLAR

Alman yasalarına gre kadınlar ve erkekler eŐit haklara sahiptir.

Herkesin Őiddetten arınmıŐ bir yaŐam hakkı vardır.

Bu, Almanya'da yaŐayan herkes için geçerlidir.

- Hiçbir kadının/erkeĖin/çocuĖun dövülmesine ya da cinsel iliŐkiye zorlanmasına izin verilemez. Bu, evlilik ve aile içi yaŐam için de geçerlidir.
- Hiçbir kadın/erkek/ocuk fuŐa zorlanamaz.
- Almanya'da bir insanı evlenmeye zorlamak yasaktır. Bunu yapan cezalandırılır.
- Kızların ve kadınların sünnet edilmesi aĖır bir bedensel yaralama olup 15 yıla kadar hapisle cezalandırılır. Sünnet eden, sünnete azmettiren ya da göz yuman herkes suç iŐlemektedir.

Kendinizin Őiddete maruz kalması veya baŐkalarının maruz kaldıĖını görmeniz halinde her zaman polise baŐvurabilir ya da yurt çapındaki yardım hattını arayabilirsiniz.

Yardım hattı, çeŐitli dillerde ücretsiz danıŐmanlık sunmaktadır. Ayrıca her büyük kentte baŐvurabileceĖiniz danıŐmanlık merkezleri vardır.

Kendini Őiddete karŐı savunmanın, polis çaĖırmanın ya da bir danıŐma merkezine gitmenin oturma iznimize herhangi bir olumsuz etkisi yoktur!



Yurt çapında yardım hattı

08000 116 016 ücretsiz/gece gündüz

Polis

110 Ücretsiz/gece gündüz



TERRE DES FEMMES kızların ve kadınların hakları için mücadele eden bir sivil toplum kuruluŐudur. TERRE DES FEMMES hakkında daha fazla bilgi için, bkz: **www.frauenrechte.de**